

#### Wymagania systemowe:

System PC kompatybilny z zainstalowaną kartą dźwiękową i wolnym portem USB.

#### Instalacja

Podłącz złącze jack 3,5 mm do portu jack 3,5 mm lub wyjścia LINE na karcie dźwiękowej. Podłącz złącze USB do portu USB w komputerze.

#### Użycie:

Sterowanie dotykowe w górnej części subwoofera, aby włączyć lub wyłączyć podświetlenie.

Naciśnij przycisk głośności +/-, aby wyregulować głośność.

#### Rozwiązywanie problemów

W przypadku nieprawidłowego działania wykonaj poniższe czynności:

- Sprawdź integralność złączy;
- Sprawdź, czy połączenie z komputerem jest prawidłowe;
- Sprawdź, czy ustawienia komputera są prawidłowe;
- Odłącz i ponownie podłącz urządzenie; Zrestartuj komputer.

#### Opakowanie zawiera:

1 x soundbar SG-235, 1 x instrukcja obsługi

#### Ostrzeżenie:

- Nie naprawiać ani nie demontować samodzielnie urządzenia, ani jego poszczególnych części.
- Utrzymuj urządzenie w stanie suchym. Chronić przed opadami atmosferycznymi, wilgocią, wszelkiego rodzaju cieczami i kondensacją.
- Nie używaj produktu mokrymi rękami.
- Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w zakurzonych, brudnych miejscach.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokich lub niskich temperaturach (może ulec uszkodzeniu).
- Chronić urządzenie przed upadkiem, uderzeniem i wstrząsami (takie użycie może spowodować uszkodzenie).

#### Warunki przechowywania i transportu

- zabezpiecz produkt przed upadkiem lub uderzeniem
- chronić produkt przed nadmierną wilgotnością
- nie układać więcej niż 4 opakowania na siebie

#### Konserwacja:

- nie narażaj produkt na uderzenia
- obchodź się z produktem w sposób rozważny
- nie należy kłaść żadnych przedmiotów na produkt, może to spowodować deformację
- zanieczyszczenie membrany może spowodować pogorszenie jakości dźwięku
- częste stosowanie może prowadzić do pogorszenia jakości powierzchni produktu

#### Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. W przypadku wady, należy skontaktować się ze sprzedawcą z wyjaśnieniem usterek oraz dowodem zakupu i wszystkimi częściami, które były zawarte w opakowaniu. W przypadku brakujących elementów takich jak instrukcja, oprogramowanie lub innych części, prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych, stosowania w innych celach niż przeznaczone, napraw wykonanych przez osoby trzecie oraz wad wynikających z niewłaściwego użytkowania. W żadnym przypadku producent nie będzie odpowiedzialny za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania produktu.



To urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi warunkami odpowiednich dyrektyw europejskich. *Declaration of Conformity: [www.lamaplus.com.pl/dokumenty](http://www.lamaplus.com.pl/dokumenty)*



To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów komisji FCC. Używanie jest ograniczone następującymi warunkami: (1). Urządzenie to nie może powodować zakłóceń (2). Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad komunalny. Powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, lub zwrócić się do dostawcy w celu utylizacji.

#### RoHS

Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych elementów (ołowiu, rtęci, sześciowartościowego chromu, kadmu, polibromowanych bifenili, polibromowanego eteru fenylowego).



[www.marvogaming.eu](http://www.marvogaming.eu)



marvoczk  
MARVOpl



marvo.gaming

## CZ – 2.1 designové reproduktory SG-235 – uživatelská příručka

### Vlastnosti:

- Dva reproduktory nabídnou čisté výšky a střední tóny, které jsou skvěle doplňovány silnými basy subwooferu
- Jednoduché ovládání hlasitosti
- Dotykové ovládání podsvícení
- Unikátní symetrické barevné podsvícení celé reprosoustavy, jež podporuje i různé RGB efekty podsvícení
- Univerzální 3.5 mm AUX vstupní port, jež lze využít u široké škály zařízení, jako jsou smartphony, počítače, mp3 a mp4 přehrávače a další

### Specifikace:

Jmenovitý výkon: 5 W + 2 x 3 W  
Frekvenční rozsah: 150 Hz - 20 kHz  
Citlivost: 700 mv ± 50 mv  
Velikost subwoofer: 158 x 110 x 135 mm  
Velikost reproduktorů: 67 x 98 x 82.5 mm  
Podsvícení: RGB  
Připojení: 3.5 mm jack (audio) + USB (napájení)  
Napájení: DC-5V-1A  
Délka kabelu: 1.2 m

### Systémové požadavky:

PC systém kompatibilní s nainstalovanou zvukovou kartou a volným USB portem.

### Instalace

Připojte 3,5 mm jack konektor do 3,5 mm jack portu nebo LINE výstupu na zvukové kartě. Připojte USB konektor do USB portu na vašem počítači.

### Použití:

Dotykovým ovládním na horní části subwooferu zapnete nebo vypnete podsvícení.

Stisknutím tlačítka hlasitosti +/- upravíte hlasitost.

### Řešení problémů:

V případě nesprávné obsluhy postupujte podle následujících kroků:

- Zkontrolujte integritu konektorů;
- Zkontrolujte, zda je připojení k PC správné;
- Zkontrolujte správnost nastavení počítače;
- Odpojte a znovu připojte zařízení; restartujte počítač.

### Balení obsahuje:

1 x 2.1 reproduktory SG-235, 1 x uživatelská příručka

#### Upozornění:

- Neopravujte ani nerozebírejte produkt nebo jeho jednotlivé části sami.
- Udržujte zařízení v suchu. Chraňte před srážkami, vlhkostí, všemi druhy kapalin a kondenzací.
- Nepoužívejte výrobek mokřýma rukama.
- Nepoužívejte ani neskladujte zařízení v prašném nebo špinavém prostředí.
- Neskladujte zařízení za vysokých nebo nízkých teplot (mohlo by se poškodit).
- Chraňte zařízení před pádem, klepáním a třepáním (takové použití může mít za následek poškození).

#### Přepravní podmínky:

- je zakázáno s produktem házet, nebo ho pouštět z výšky na zem
- pokud se produkt nachází v místě s vysokou vlhkostí, doporučuje se použití ochranných obalů proti vlhkosti
- je zakázáno postavit více než 4 kusy balení na sebe

#### Údržba:

- nevystavujte produkt silným nárazům
- zacházejte s produktem opatrně
- nepokládejte na produkt žádné předměty, tlakem může dojít k jeho deformaci
- znečištění membrány může způsobit zhoršení kvality zvuku
- častým používáním může docházet ke zhoršení kvality povrchu produktu

#### Záruční podmínky:

Záruční lhůta začíná plynout ode dne nákupu. V případě vady se obraťte na prodejce s vysvětlením závady, s dokladem o koupi a s celým příslušenstvím. V případě chybějících komponent, jako je návod, software nebo jiné části, se prosím obraťte na prodejce. Záruka ztrácí platnost v případě vykonání změn produktu, mechanického poškození, použití na jiné účely, než je určený, oprav vykonaných třetí stranou a nedbalostí. V žádném případě nebude výrobce zodpovědný za jakoukoliv náhodnou nebo následnou škodu, včetně ztráty příjmu nebo jiných obchodních ztrát vzniklých při použití tohoto výrobku.



Toto zařízení splňuje základní požadavky a další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic.



Toto zařízení splňuje ustanovení části 15 pravidel komise FCC. Používání je omezeno následujícími podmínkami: (1). Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení (2). Zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení včetně takového, které může způsobit jeho nežádoucí činnost.



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným komunálním odpadem. Měl by být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nebo vrátit dodavateli k likvidaci.

#### RoHS

Směrnice o omezení používání nebezpečných složek (olovo, rtuť, šestimocný chrom, kadmium, polybromované bifenyly, polybromovaný difenyléter).

## SK – 2.1 designové reproduktory SG - 235 - uživatelská příručka

### Vlastnosti:

- Dva reproduktory ponúknu čisté výšky a stredné tóny, ktoré sú skvele dopĺňané silnými basmi subwoofera
- Jednoduché ovládanie hlasitosti
- Dotykové ovládanie podsvietenia
- Unikátne symetrické farebné podsvietenie celej reprosústavy, ktoré podporuje aj rôzne RGB efekty podsvietenia
- Univerzálny 3.5 mm AUX ktoré je možné využiť pri širokej škále zariadení, ako sú smartphony, počítače, mp3 a mp4 prehrávače a ďalšie

### Špecifikácia

Menovitý výkon: 5 W + 2 x 3 W

Frekvenčný rozsah: 150 Hz - 20 kHz

Citlivosť: 700 mv ± 50 mv

Veľkosť subwoofera: 158 x 110 x 135 mm

Veľkosť reproduktora: 67 x 98 x 82.5 mm

Podsvietenie: RGB

Pripojenie: 3.5 mm jack (audio) + USB (napájanie)

Napájanie: DC-5V-1A

Dĺžka kábla: 1.2 m

### Systémové požiadavky:

PC systém kompatibilný s nainštalovanou zvukovou kartou a voľným USB portom.

### Inštalácia

Pripojte 3,5mm jack konektor do 3,5mm jack portu alebo LINE výstupu na zvukovej karte. Pripojte USB konektor do USB portu na vašom počítači.

### Použitie:

Dotykovým ovládaním na hornej časti subwoofera zapnete alebo vypnete podsvietenie.

Stlačením tlačidla hlasitosti +/- upravíte hlasitosť.

### Riešenie problémov

V prípade nesprávnej obsluhy postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- Skontrolujte integritu konektorov;
- Skontrolujte, či je pripojenie k PC správne;
- Skontrolujte správnosť nastavenia počítača;
- Odpojte a znovu pripojte zariadenie; reštartujte počítač.

### Balenie obsahuje:

1 x 2.1 reproduktory SG-235, 1 x užívateľská príručka

### Upozornenie:

- Neopravujte ani nerozoberajte produkt alebo jeho jednotlivé časti sami.
- Udržujte zariadenie v suchu. Chraňte pred srážkami, vlhkosťou, všetkými druhmi kvapalín a kondenzáciou.
- Nepoužíajte výrobok mokřými rukami.
- Nepoužíajte ani neskladujte zariadenie v prašnom alebo špinavom prostredí.
- Neskladujte zariadenie za vysokých alebo nízkych teplôt (mohlo by sa poškodiť).
- Chraňte zariadenie pred pádom, klepaním a trepaním (také použitie môže mať za následok poškodenie).

### Prepravné podmienky

- je zakázané s produktom hádzať alebo ich púšťať z výšky na zem
- pokiaľ sa produkt nachádza na mieste s vysokou vlhkosťou, odporúčame použitie ochranných obalov proti vlhkosti
- je zakázané postaviť viac ako 4 kusy balenia na seba

### Údržba:

- nevystavujte produkt silným nárazom
- zaobchádzajte s produktom opatrne
- nepokladajte na produkt žiadne predmety, tlak môže spôsobiť jeho deformáciu
- znečistenie membrány môže spôsobiť zhoršenie kvality zvuku
- častým používaním sa môže zhoršiť kvalita povrchu produktu

### Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť odo dňa nákupu. V prípade vady sa obraťte na predajcu s vysvetlením závady, s dokladom o kúpe a s celým príslušenstvom. V prípade chýbajúcich komponentov, ako je návod, software alebo iné časti, sa prosím obraťte na predajcu. Záruka stráca platnosť v prípade zásahu do produktu, mechanického poškodenia, použitia na iné účely, ako je určený, oprav vykonaných tretou stranou a nedbalosti. V žiadnom prípade nebude výrobca zodpovedný za akúkoľvek náhodnú alebo následnú škodu, vrátane straty príjmu alebo iných obchodných strát vzniknutých pri použití tohto výrobku.



Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a ďalšie relevantné podmienky príslušných európskych smerníc.



Toto zariadenie spĺňa ustanovenie časti 15 pravidiel komisie FCC. Používanie je obmedzené nasledujúcimi podmienkami:(1). Zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie (2). Zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane takého, ktoré môže spôsobiť jeho nežiadúcu činnosť.



Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s bežným komunálnym odpadom. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení alebo vrátený dodávateľovi na likvidáciu.

#### RoHS

Nariadenie o obmedzení používania nebezpečných zložiek (olovo, ortuť, šestimocný chróm, kadmium, polybromované bifenyly, polybromovaný difenyléter).

## PL – 2.1 designowe głośniki SG - 235 - instrukcja obsługi

### Właściwości:

- Dwa głośniki oferują wyraźne tony wysokie i średnie, które doskonale uzupełnią mocny bas subwoofera

- Łatwa regulacja głośności

- Sterowanie dotykowe podświetlenia

- Unikalne symetryczne podświetlenie całego głośnika, które obsługuje różne efekty podświetlenia RGB

- Uniwersalny port wejściowy AUX 3,5 mm, który może być używany z szeroką gamą urządzeń, takich jak smartfony, komputery, mp3 i mp4

### Dane techniczne

Moc znamionowa: 5 W + 2 x 3 W

Zakres częstotliwości: 150 Hz - 20 kHz

Czułość: 700 mv ± 50 mv

Wymiary subwoofera: 158 x 110 x 135 mm

Rozmiar głośnika: 67 x 98 x 82,5 mm

Podświetlenie: RGB

Połączenie: jack 3,5 mm (audio) + USB (zasilanie)

Zasilanie: DC-5V-1A

Długość kabla: 1,2 m